

RASSEGNA STAMPA

INTERNAZIONALE

1 - 15 Gennaio 2021

ALJAZEERA

05/01/2021

A teenager in Zimbabwe is using taekwondo to fight child marriage

Natsiraishe Maritsa is 17 and a taekwondo enthusiast who holds discussions on the dangers of child marriage after her classes.

Un adolescente dello Zimbabwe usa il taekwondo per combattere i matrimoni precoci

Natsiraishe Maritsa ha 17 anni ed è un'appassionata di taekwondo e dopo le lezioni mette in guardia sui pericoli dei matrimoni precoci.

ZIMBABWE - In Zimbabwe le ragazze di appena 10 anni sono costrette a sposarsi a causa della povertà o di pratiche tradizionali e religiose. Ma un'adolescente appassionata di taekwondo sta usando questo sport per dare alle ragazze più povere la possibilità di combattere nella loro vita. Né i ragazzi né le ragazze possono sposarsi legalmente fino all'età di 18 anni, secondo la legge dello Zimbabwe emanata nel 2016, dopo che la Corte costituzionale ha abrogato la precedente normativa che permetteva alle ragazze sedicenni di contrarre matrimonio. Tuttavia, la pratica rimane diffusa nell'area dell'Africa australe dove si stima che il 30% delle ragazze si sposino prima di raggiungere il diciottesimo anno.

[Link:](#)

<https://www.aljazeera.com/news/2021/1/5/a-teenager-in-zimbabwe-is-using-taekwondo-to-fight-child-marriage>

THE GUARDIAN

06/01/2021

Brazilian beef farms ‘used workers kept in conditions similar to slavery’

Workers on farms supplying world’s biggest meat firms allegedly paid £8 a day and housed in shacks with no toilets or running water.

Gli allevamenti brasiliani di carne bovina "impiegano lavoratori in condizioni simili alla schiavitù"

I lavoratori delle più grandi aziende di carne del mondo sarebbero stati pagati 8 sterline al giorno e alloggiati in baracche senza servizi igienici o acqua corrente.

BRASILE - Secondo un nuovo rapporto, i più grandi macelli brasiliani (compreso JBS, il più grande produttore di carne del mondo) si riforniscono di bestiame da allevamenti dove le condizioni dei lavoratori sono rasenti alla schiavitù. L'agenzia investigativa brasiliana *Repórter Brasil* dichiara che i lavoratori degli allevamenti guadagnano appena 8 sterline al giorno e vivono in baracche improvvisate senza bagni, servizi igienici ed acqua corrente.

[Link:](#)

<https://www.theguardian.com/environment/2021/jan/06/brazilian-beef-farms-used-workers-kept-in-conditions-similar-to-slavery>

THE GUARDIAN

11/01/2021

Home Office minister rejects plans for extra support for trafficking victims

Exclusive: Backbench bill would grant minimum 12 months' protection from immigration detention.

Il ministro dell'Interno rifiuta i piani per un supporto extra per le vittime della tratta

Esclusivo: Il disegno di legge Backbench garantirebbe un permesso di soggiorno di 12 mesi ai sopravvissuti alla tratta.

REGNO UNITO - Il ministro Victoria Atkins ha delineato la sua opposizione alla moderna legge sul sostegno alle vittime di tratta, che conferisce alle vittime di tutte le nazionalità di ricevere un accesso minimo di 12 mesi a alloggi sicuri, sostegno e protezione ai sopravvissuti alla tratta. Secondo i dati del Ministero dell'Interno ottenuti da *After Exploitation*, nel 2019 sono state arrestate 1.256 potenziali vittime di tratta. Il disegno di legge degli enti privati, insieme a una lettera firmata lo scorso ottobre da decine di ONG, chiede una maggiore protezione per le vittime della tratta, in particolare quelle a rischio di espulsione in quanto non cittadini britannici.

[Link:](#)

<https://www.theguardian.com/politics/2021/jan/11/home-office-minister-rejects-plans-for-extra-support-for-trafficking-victims>

ALJAZEERA

12/01/2021

UK condemns China's "horrific barbarism" against Uighur minority

Foreign secretary slams rights abuses and outlines new rules banning imports of goods suspected of using forced labour.

Il Regno Unito condanna "l'orribile barbarie" della Cina contro la minoranza uigura

Il ministro degli Esteri denuncia gli abusi dei diritti e delinea nuove regole che vietano l'importazione di merci sospettate di utilizzare il lavoro forzato.

REGNO UNITO - Il Regno Unito ha accusato la Cina di violazione dei diritti umani nei confronti della sua minoranza Uigura ed ha annunciato nuove regole per vietare le importazioni di merci sospettate di utilizzare il lavoro forzato. Londra ha anche espresso preoccupazione per il fatto che l'industria tessile non stia controllando con sufficiente attenzione se le merci dello Xinjiang (che fornisce quasi un quarto del cotone mondiale) dove i lavoratori sono pesantemente sfruttati. Raab ha detto ai membri del Parlamento che è necessario agire per "assicurarsi che le imprese britanniche non facciano parte delle catene di approvvigionamento che conducono ai cancelli dei campi di internamento nello Xinjiang".

[Link:](#)

<https://www.aljazeera.com/news/2021/1/12/uk-condemns-chinese-horrific-barbarism-against-uighur-minority>

THE GUARDIAN

14/01/2021

Three victims of trafficking and modern slavery to sue Biffa

The claimants were moved from Poland to the UK and placed in work with waste firm.

Tre vittime di tratta e della moderna schiavitù per citare in giudizio Biffa

Le vittime sono state trasferiti dalla Polonia al Regno Unito e posti a lavorare con un'azienda di rifiuti.

REGNO UNITO - *Biffa Waste Services*, l'azienda nazionale inglese di raccolta rifiuti e riciclaggio, deve affrontare un procedimento legale perché accusata di aver sfruttato delle vittime di tratta nello smistamento dei rifiuti. Le vittime, che non parlavano inglese, sono state trafficate dalla Polonia al Regno Unito nel 2014 e 2015 e hanno trovato occupazione in Biffa tramite un'agenzia di collocamento. Sebbene fossero pagati, gli stipendi sono stati trasferiti su conti bancari fasulli che l'organizzazione criminale aveva aperto precedentemente. Si ritiene che circa 400 persone dalla Polonia siano state trafficate dalla stessa organizzazione criminale per lavorare in fattorie, allevamenti e centri di raccolta rifiuti.

[Link:](#)

<https://www.theguardian.com/law/2021/jan/14/three-victims-of-trafficking-and-modern-slavery-to-sue-biffa>